

## L'écrit et le cahier d'expériences

Présentation d'exemples sur les différentes valeurs des écrits en sciences selon l'âge des élèves accompagné d'un dossier sur les enjeux pédagogiques autour du cahier d'expériences.

### Extrait de la circulaire du 19 juillet 1996 :

(...) "Cet enseignement doit être une occasion de développer les capacités d'expression orale et écrite chez tous les élèves, plus particulièrement chez ceux qui éprouvent des difficultés manifestes en ce domaine dans des activités non liées à une manipulation." (...)

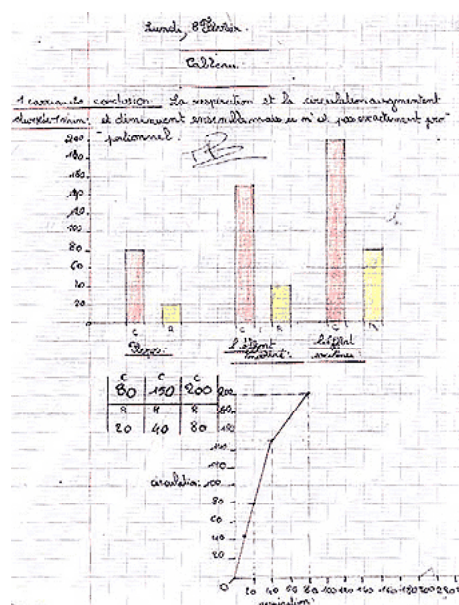
(...) "Concevoir l'utilisation d'un "cahier d'expériences" qui "accompagnerait" chaque élève de la grande section de l'école maternelle jusqu'à son entrée au collège, cahier sur lequel il noterait avec soin, mais avec ses mots à lui, ses observations, ses interrogations, ce qu'il envisage d'expérimenter ultérieurement, etc... Cet outil d'expression écrite, conçu pour une longue durée, est essentiel sur le plan pédagogique : le domaine scientifique peut alors contribuer à une meilleure maîtrise de la langue." (...)

## La diversité des écrits

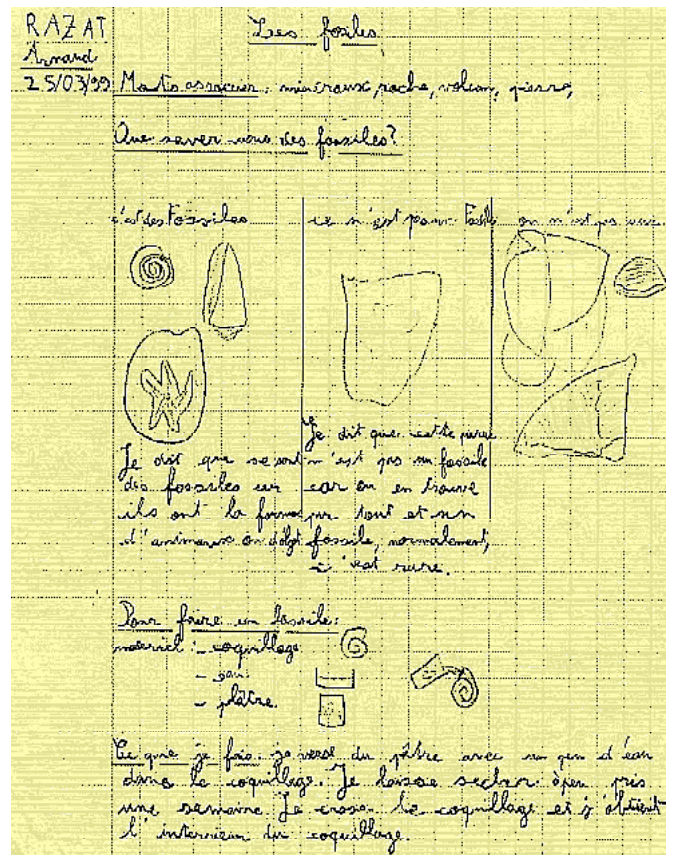
**Des mots, des phrases pour conceptualiser, passer du concret à l'abstrait, communiquer, mémoriser ...**

*Par exemple :*  
la jambe, elle a besoin de sang pour bouger, ce sang, il est dans le cœur. Le sang se sale, revient dans le cœur, est sa mémoire. Le sang va partout, dans le cerveau, le cœur, les genoux...

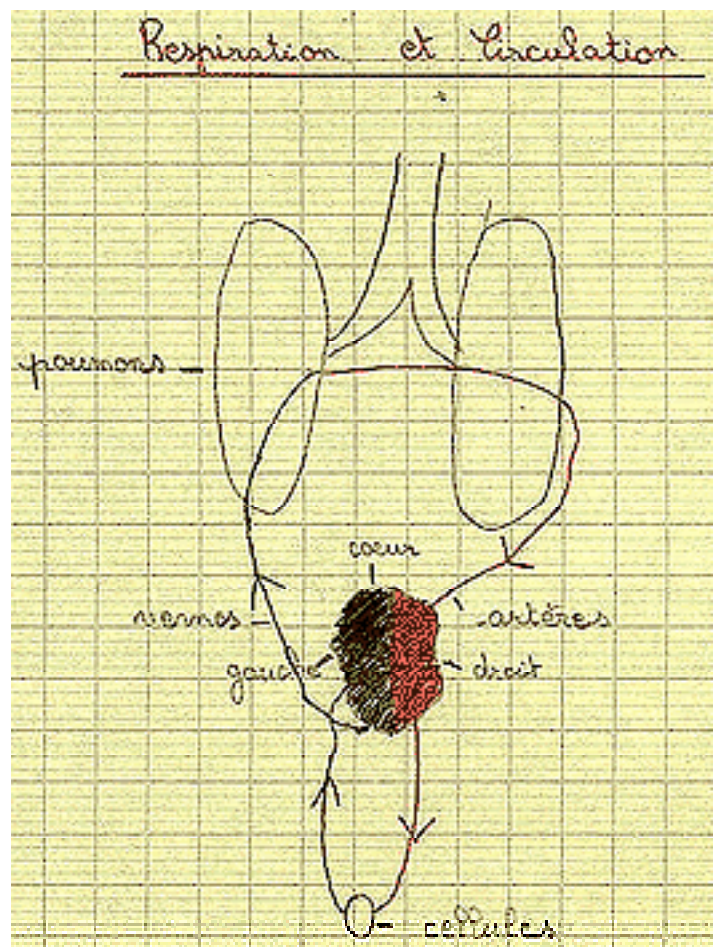
**Des diagrammes pour gérer, présenter et faciliter l'interprétation des données**



## Des dessins pour représenter la réalité



## Des schémas pour codifier



# Diversité dans le temps

Bien sûr l'écrit n'est pas tout à fait de même nature lorsqu'il s'agit d'élève de Grande Section ou de CM2.

**G.S.**

**LE BATEAU EN PAPIER**

Le schéma utilisé :  
Ecris :

Dessine :

le schéma du bateau

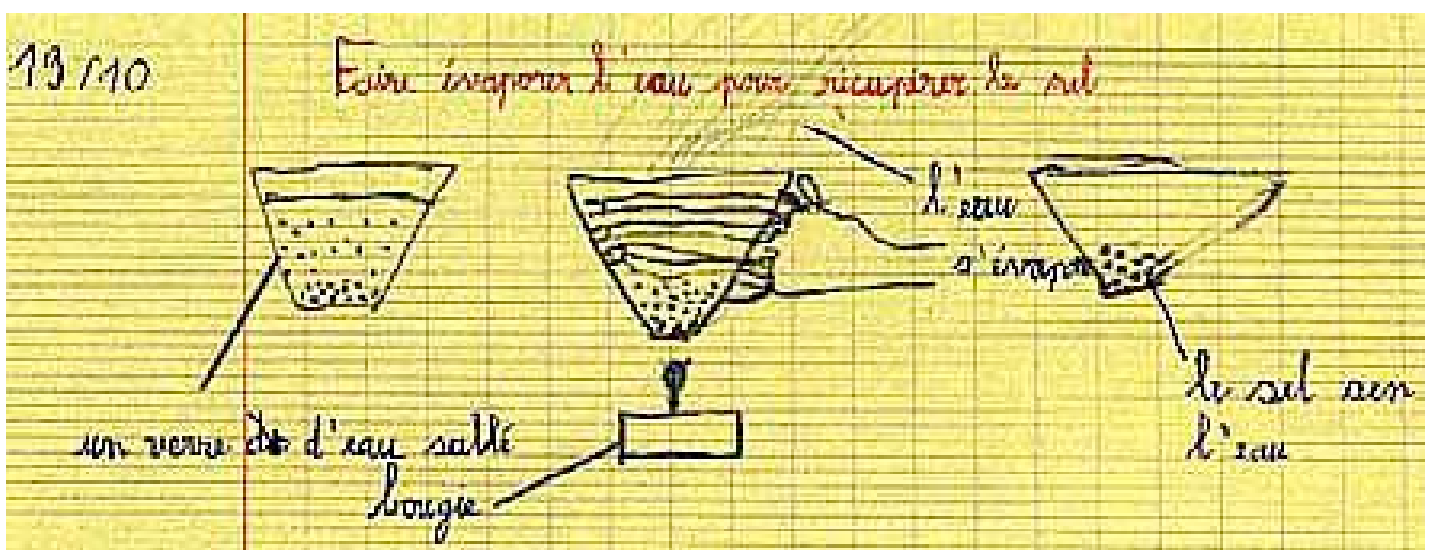
coule

flotte

The diagram shows a boat labeled 'le schéma du bateau'. To its right are two boxes. The first box is labeled 'coule' and contains a downward arrow. The second box is labeled 'flotte' and contains an upward arrow.

On peut écrire et lire même si "on ne sait pas".

Corollaire : c'est parce qu'on ne sait pas encore qu'il est plus facile de lire, écrire et parler en situation.



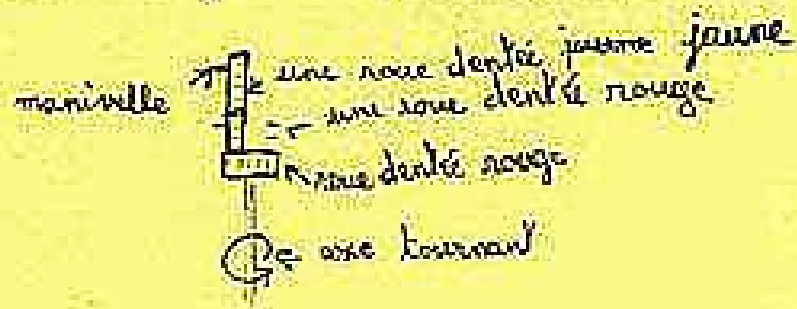
**C.P. C.E.1.**

Au cycle 2 les élèves utilisent prioritairement des "formes légères" d'écrits : schémas, dessins, phrases. Les écrits sont le plus souvent descriptifs



### Ce que je pense

Quand je fais tourner la roue dentée sa fait tourner la petite roue dentée. sa fait le grand axe tournant.



### Matériel

- 1 roue dentée rouge
- 1 roue dentée jaune
- 1 axe tournant
- 2 cadre
- 1 manivelle
- 2 petit axe tournant
- 1 roue dentée bleu

### Ce que j'observe

Quand je fais tourner la roue jaune elle accélère plus le mouvement que quand je fais tourner la roue bleu.

la roue jaune fait en 1 tour quand la roue rouge en fait 3 tours.

la roue bleu fait 1 tour quand la roue rouge en fait 2.

je doit aller sur la roue jaune pour aller plus vite.

### **Cycle 3**

Au cycle 3, l'élève est capable d'utiliser des formes d'écrits différenciées et de plus en plus complexes. Les discours deviennent plus explicatifs.

## Quand est-ce qu'on écrit ?

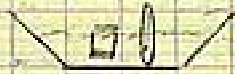
Les écrits scientifiques (textes courts n'hésitant pas à mêler mots et graphismes) stabilisent une pensée en train de se construire et permettent l'appropriation et la structuration des concepts.

24/04/98

La glace fond :

① Où qu'elle température la glace fond-elle ?


②



③ Matériel :

- eau - thermomètre
- glaçon - vase

④ Je vais prendre le vase, mettre de l'eau dedans, et je met un glaçon et un thermomètre dans le vase pour regarder à quelle température le glaçon fond-il.



entre  $0^{\circ}$  et  $1^{\circ}$  se fond

**Avant de faire : ... pour réfléchir à un problème.**

3 min - 1° que de la glace  
 6 min - 1° que de la glace un peu d'eau  
 9 min - 1° que de la glace un peu d'eau  
 12 min 0° pareil la glace est de l'eau  
 15 min 0° pareil la glace est de l'eau  
 18 min 0° beaucoup d'eau peu de glace.  
 21 min 0° beaucoup d'eau peu de glace.  
 24 min 0° beaucoup d'eau peu de glace  
 27 min 0° beaucoup d'eau peu de glace  
 30 min 0° ~~que de la~~ beaucoup d'eau peu de glace

**En faisant : ... pour ne pas perdre de données.**

2<sup>ème</sup> bilan.

~~Tout~~ Tous les groupes ont ~~pu~~ trouvé que la glace fond à 0°C.

- Le groupe qui a ~~pu~~ chargé la de glace aussi trouvé 0°C donc cette température ne dépend pas de la quantité de glace.

- Le groupe qui a chargé devrait trouver aussi 0°C.

- Dans les 2 cas la vitesse de transformation de la glace qui change.

Solide  $\xrightarrow{\text{Fusion}}$  Liquide

**Après avoir fait : ... pour interpréter des résultats, des observations.**

Les traces écrites avant et après "le faire" sont plus présentes au cycle 3. Elles témoignent de l'évolution d'une pensée concrète vers une pensée formelle.

L'élève est de plus en plus capable :

- d'anticiper en raisonnant sur des espaces non perceptibles et des durées non vécues.
- d'analyser par déduction ou induction en reliant des causes et des effets.

# Les fonctions plurielles de l'écrit

Il y a 2 sortes d'écrits qui peuvent prendre des formes différentes :

- les écrits personnels
- les écrits collectifs

## L'écrit personnel : un espace pour l'élève

Est-ce que le cœur bat plus vite quand on ne respire pas ? <sup>respirent</sup>

Expérience :  
Mettre la main sur ton cœur pour prendre le pouls.  
Mettre le chronomètre pendant 45 secondes en comptant le nombre de battements. (en respirant refait la même chose sans respirer).

en respirant : 22, 18, 18, 18, 15, 18.

sans respirer : 20, 17, 18, 18, 18, 18.

mg	1	2	3	4	5	6	7	8	9
respirer	22	18	18	18	15	18	17	18	17
sans respirer	20	17	18	18	18	18	18	18	17

Conclusion : Non ! Le cœur bat <sup>aussi</sup> plus vite quand on respire et sans respirer !

(...) "La particularité de cet écrit est qu'il est vraiment personnel à l'élève : l'élève peut donc faire des fautes d'orthographe, de grammaire, écrire des prévisions fausses, des affirmations erronées. L'enseignant peut lire ce type d'écrit mais ne le corrige pas : seul l'élève peut de lui même le corriger, mais c'est lui qui en décide."

Edith Saltiel in BUP n°806



Qui se rencontrent l'air et le sang?

Quel est le rapport entre respiration et circulation?

Hypothèses:  
Le sang est passé par l'air.

Remarques:  
Quand on s'arrête de respirer le cœur continue de battre.

Expériences: (noir feuille jaune).

Conclusion de la classe:  
ça ne change rien (?)  
Donc, l'hypothèse de l'air qui fait battre le cœur est fautive.

Il Que se passe-t-il quand on fait un effort?  
→ respiration: nombre inspiration et expiration cycle respiratoire.  
→ circulation: battement du cœur.

Expériences: mesurer la respiration et la circulation au repos et à l'effort.

Dans les classes "Main à la pâte" les élèves travaillent généralement individuellement et/ou par petits groupes, ce qui justifie l'écrit personnel. La nécessaire confrontation et la validation par le groupe classe des travaux entraîne l'élaboration d'écrits de synthèse supports de communication et de mémoire. Cet écrit n'a pas le même statut que l'écrit personnel : il doit être lisible et compris par tous.



# Organisation

Le rôle du cahier de l'élève est fondamental. Il est le témoin et le passage obligé de toute activité de recherche expérimentale.

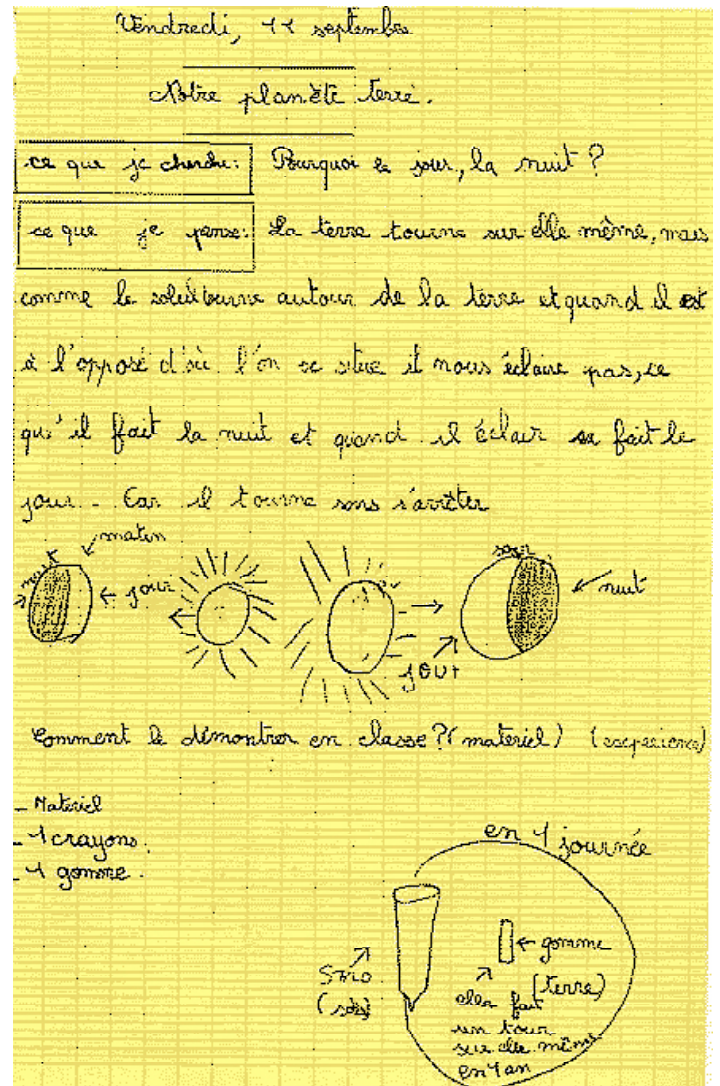
Un outil pour l'élève où il écrit "avec ses mots à lui"

On accepte le point de vue de l'élève en tant que tel avec toutes les erreurs. Ce n'est pas la logique du cahier "produit fini" à l'école.

Continuité : Toute la scolarité primaire, cycle 2 et cycle 3.

Format : Un grand classeur complété par un protégé documents pour le travail en cours.

2 sortes de pages : jaunes pour les écrits personnels (elles ne sont pas corrigées) et blanches pour les écrits collectifs.



## Organisation pratique du cahier d'expériences

- Page de garde
- Note pour les parents
- Conseils d'utilisation
- Mode d'emploi
- Mots clés pour une démarche
- 5 pages de garde par domaines
- 1 page sommaire pour les modules

**Téléchargement au format pdf sur le site**